

The book was found

# ¿Dónde Está El Ombliguito? Un Libro Para Levantar La Tapita Por Karen Katz (Spanish Edition)



## Synopsis

Los adorables bebés de Karen Katz juegan a las hurtadillas en este delicioso libro interactivo. El formato fuerte y las tapitas para levantar son perfectos para que los padres y los hijos los compartan.

## Book Information

Board book: 14 pages

Publisher: Libros Para Ninos (June 1, 2004)

Language: Spanish

ISBN-10: 0689869770

ISBN-13: 978-0689869778

Product Dimensions: 6.6 x 0.4 x 7.4 inches

Shipping Weight: 4 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.5 out of 5 stars [See all reviews](#) (101 customer reviews)

Best Sellers Rank: #12,911 in Books (See Top 100 in Books) [#1 in Books > Libros en español > Infantil y juvenil > Deportes y Actividades](#) [#2 in Books > Libros en español > Infantil y juvenil > Ciencia, Naturaleza y Como Funciona](#) [#5 in Books > Libros en español > Infantil y juvenil > Asuntos](#)

Age Range: 1 - 5 years

Grade Level: Preschool - 1

## Customer Reviews

My husband is from Colombia, so I'm now totally bilingual and teaching our 11 mth old baby both languages simultaneously. Our son's caregiver is from Venezuela and absolutely adores this book in Spanish and shares it with him frequently. He squeals with delight when reading either language. I will be buying more books from this author. The book is a must have...so very cute.

El libro enseña a algunas partes del cuerpo mediante levantar solapas, como por ejemplo se levanta una solapa de un gato y se descubre que atrás estaban los pies de un bebé, y así sucesivamente. Los dibujos me parecen muy alegres y adecuados para niños de 9 a 24 meses.

I thought it was a little over done to put "ito" after EVERY SINGLE part of the body. I understand the diminutive is commonly used, but not THIS much. This was over-kill. of course it can be easily rectified by just taking out the "ito" when you read it to your kiddo though.

I like how the questions are simple yet the answers interesting. Where is the baby's \_\_\_\_ to answer with locating it in the picture somewhere - under this, over this, etc. It makes it fun for your little one with being able to interact with the picture (like lifting the shirt or looking behind the bubbles). The cardboard book is sturdy, also.

This book is adorable and a nice way to learn body parts in Spanish. The pages are illustrated beautifully. However, though it's a board book, the flaps are only paper. Kids love to lift the flaps, and ours is going to get ripped in no time. I wish the flaps were sturdier. I'm going to have to cover them with tape or something.

My daughter loves this book. The drawings are very cute and colorful. It helped teach my daughter parts of the body. She was able to point and say ears, mouth, eyes, nose, and belly button at 10 months. Like most good children's book, I wish it was somewhat longer. She now wants to peek into her and everyone else's belly button.

We have this book in English and my daughter loves it. Since our native language is Spanish, we decided to buy this version as well, but I was disappointed with the translation. Every noun is written using diminutives (ojitos, piececitos, boquita...) not a good idea if the whole point of the book is to teach the body parts names to a Baby. But what I found outrageous is that they even use a word for "hands" that means something else in Spanish: "manitas". When you translate a book to Spanish you should consider that you are doing it for all Latin America, Central America, North America and Spain. In my opinion, this nice book was completely diminished by a poor translation.

It's really hard to find board books in the original Spanish, which means the majority of books available are translations that don't have the same rhyme/meter/ease of the original. Our version of this book reads "piececitos" for "feet" which is excessively awkward (less awkward would be "piecitos") and, according to some, incorrect. We're raising our son to be bilingual and since he gets English at school we try to exclusively speak Spanish in the home. It's hard to find culturally/linguistically accurate books in Spanish for him that aren't 1) bilingual and/or 2) sloppily translated. Bummer.

[Download to continue reading...](#)

¿Dónde está el ombligo? Un libro para levantar la tapita por Karen Katz (Spanish Edition)

Roar, Roar, Baby!: A Karen Katz Lift-the-Flap Book (Karen Katz Lift-the-Flap Books) Zoom, Zoom, Baby!: A Karen Katz Lift-the-Flap Book (Karen Katz Lift-The-Flap Books) Baby Loves Fall!: A Karen Katz Lift-the-Flap Book (Karen Katz Lift-the-Flap Books) How Does Baby Feel?: A Karen Katz Lift-the-Flap Book (Karen Katz Lift-the-Flap Books) Baby Loves Summer!: A Karen Katz Lift-the-Flap Book (Karen Katz Lift-the-Flap Books) Baby Loves Winter!: A Karen Katz Lift-the-Flap Book (Karen Katz Lift-the-Flap Books) Baby Loves Spring!: A Karen Katz Lift-the-Flap Book (Karen Katz Lift-the-Flap Books) Steve Jobs: Un libro inspirador para los jÃ venes que no estÃn dispuestos a renunciar a sus sueÃ os (Spanish Edition) Â¿DÃ nde estÃ Spot? DÃ nde descargar todos los libros gratis para Kindle (en espaÃ ol) (Spanish Edition) Las promesas de Dios: Libro de colorear para adultos. Coloree mientras medita en la Palabra de Dios para su vida (Spanish Edition) Cuentos para todo el ano (AUDIO)(3CDs)(Serie Cuentos para todo el ano) (Cuentos Para Todo el Ano / Stories The Year Round) (Spanish Edition) I Love to Help Me encanta ayudar (spanish bilingual childrens books, libros en espaÃ ol para niÃ os, spanish kids books ages 4-8) (English Spanish Bilingual Edition) (Spanish Edition) Baby's Box of Fun: A Karen Katz Lift-the-Flap Gift Set: Where Is Baby's Bellybutton?; Where Is Baby's Mommy?: Toes, Ears, & Nose! Where Is Baby's Puppy?: A Lift-the-Flap Book (Karen Katz Lift-the-Flap Books) Where Is Baby's Beach Ball?: A Lift-the-Flap Book (Karen Katz Lift-the-Flap Books) Grandma and Me: A Lift-the-Flap Book (Karen Katz Lift-the-Flap Books) Where Is Baby's Yummy Tummy?: A Karen Katz Lift-the-Flap Book Baby's Shapes (Karen Katz's Brand-New Baby)

[Dmca](#)